

檔 號：

保存年限：

財團法人台灣觀光協會 函

會 址：106 台北市大安區忠孝東路四段 285 號 8 樓之 1

聯 絡 人：張仲宇

聯絡電話：(02)2752-2898#58

受文者：新北市旅行商業同業公會

發文日期：中華民國 107 年 2 月 13 日

發文字號：台觀字第 1070266 號

速別：普通

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：如文

1.重要公文

2.原文上網

3.簡訊內容：

理事長陳建興

主旨：檢送修正後「2018 年韓國觀光推廣活動」實施計畫乙份，請查照。

說明：本會於 107 年 2 月 2 日以台觀字第 1070221 號函送之旨揭計劃書(修正前)，其中貳-二項後段原條文「各推廣點推廣文宣品，總件數請勿超過三箱」經交通部觀光局於 107 年 1 月 29 日以觀國字第 1071000528 號函修訂為「亞洲市場外提供免費運送三箱，超出之箱數所產生之費用，應由參展單位負擔」，據此，自 107 年 1 月 29 日後亞洲市場各旅展及觀光推廣活動之文宣品運送應由參展單位自行負擔費用。

正本：國軍退除役官兵輔導委員會、行政院農業委員會、教育部青年發展署、縣市政府、本會全體捐贈單位、國內觀光組織、旅行業相關團體、旅館業相關團體、民宿相關團體、觀光遊樂業團體

副本：交通部觀光局

會長 陳建興

裝

訂

線

組團參加 2018 年韓國觀光推廣活動實施計畫

壹、依據

依據交通部觀光局「107年度國際觀光行銷推廣業務委託案」辦理。

貳、目的

韓國旅客去(106)年全年累計來台人次為 1,054,708 人次，較前(105)年之 884,397 人次增加 19.26%，並首度喜迎第一百萬人次韓客來台，市場持續成長突破新高。為延續韓國旅客來台熱潮，本活動擬運用赴韓國辦理推廣會之契機，號召國內觀光業界組團，共同赴韓國行銷台灣觀光，以加強台韓雙方旅遊合作，促使更多韓國旅客來台旅遊。

參、推廣方式

一、啟程

- 日期：4 月 23 日(一)
- 地點：自桃園機場前往釜山機場

二、舉辦台灣觀光推廣會(釜山)

辦理台灣觀光 Road Show 活動(釜山)

- 日期：4 月 24 日(二)
- 地點：釜山市區飯店與人潮聚集廣場

三、辦理台灣觀光推廣會(大邱)

- 日期：4 月 25 日(三)
- 地點：大邱市區飯店

四、舉辦台灣觀光推廣會(首爾)

- 日期：4 月 26 日(四)
- 地點：首爾市區飯店

五、辦理台灣觀光 Road Show 活動(首爾)

- 日期：4 月 27 日(五)
- 地點：首爾市區內人潮聚集廣場

六、返台

- 日期：4 月 28 日(六)
- 地點：自首爾(仁川)機場返回桃園機場

肆、活動內容：

一、舉辦台灣觀光推廣會及餐會

- (一)於釜山市、大邱市以及首爾市舉辦台灣觀光推廣會及餐會，邀請韓國 Outbound 旅行社、航空公司等業界代表及媒體記者與會，建構雙方業者洽談平台，以增加拓展業務、招徠旅客之機會。
- (二)宣傳台灣最新觀光促銷措施與旅遊產品等資訊，以利業者包裝販售台灣旅遊產品。
- (三)為協助各單位與韓國業者溝通，將於洽談會提供洽談桌，俾利我國業者拓展業務。

二、舉辦宣傳推廣活動

於釜山及首爾人潮聚集地舉辦台灣觀光 Road Show 活動，使各參加單位與韓國市場旅行社更貼近當地民眾，提升台灣觀光印象。

三、配合政府政策，整合推廣主題

本(107)年度為配合交通部觀光局政策，敬請各單位於韓國推廣時，共同配合主題宣傳，主題為：鐵道旅遊、海灣旅遊、浪漫台三線旅遊與南台灣旅遊，將於報名後依團員地域性進行規劃，以達共同行銷觀光之效。

四、注意事項

本團為推廣台灣觀光之代表性團體，請團員務必遵守「參展單位權利義務規範事項」，行前依期限確實提供相關資料，活動期間隨時維護國家及所屬單位企業形象，發揮團隊精神，相互支援照應，以發揮最大推廣效益。

伍、代表團各項工作日程規劃：

一、活動日期：107年4月23日(一)至4月28日(六)共6天

二、各項籌備事項日程表：

日期	內容
3月9日(五)	報名截止
3月12日(一) 3月14日(三)	機票、住宿費繳納期間 (參照「捌」各項費用)
3月19日(一) 3月20日(二)	文宣品海運收貨 (參照「柒」推廣文宣物品及運輸)
3月下旬	組團會議(另行通知)

陸、報名辦法

一、報名日期：即日起至107年3月9日止。

二、報名方式：

(一)請於台灣觀光協會網站(www.tva.org.tw)填寫「交通部觀光局委託台灣觀光協會組團參加2018年韓國推廣會報名表」。

(二)各報名單位以電子郵件方式覆填報名表後，本會將以電子郵件再寄送「各項費用繳納清單」，俟各報名單位以傳真繳回切結書後，始完成報名手續。

(三)其他報名所需表格(1)委託運輸清單(2)切結書(3)參展單位權利義務規範事項表，請至本會網站下載使用。

(四)因活動預算、場地及推廣會座位有限，每個參展單位報名人數以不超過2人為限。若有必要超出人數者，須經組團單位同意。

三、取消報名/無故缺席之罰則：

(一)依據交通部觀光局「參展單位權利義務規範事項」第七條第3點規定，參展單位於出發前7日(含)無正當理由取消報名，並拒絕支付應負擔之相關手續費用(含機票、住宿扣款等)，本會得報請觀光局暫停其參展1年。

(二)若報名後無故未確實出席相關推廣會、旅展等現場活動，或行為有辱國家形象者，將列入紀錄，並報請觀光局予以懲處。

四、聯繫窗口：

電話：(02)2752-2898 傳真：(02)2752-7680

(一)張仲宇資深秘書(分機58)

電子信箱：yasir@tva.org.tw

(二)賴彥嘉秘書(分機36)

電子信箱：lai@tva.org.tw

柒、推廣文宣物品及運輸：

一、文宣運輸：

(一)推廣文宣將以海運方式分送5個活動場地(釜山推廣會、釜山Roadshow、大邱推廣會、首爾推廣會、首爾Roadshow)，敬請確實填寫托運表格並於外箱張貼托運名條，俾利各單位文宣資料確實送達。

(二)各參展單位之文宣摺頁、紀念贈品等推廣物資海運收件截止日為本(107)年3月20日，本次指定海運公司為綠威公司。敬請於台灣觀光協會網站下載委運清單，填妥回傳該公司，以便彙整辦理通關。

聯絡人：曾鴻成先生，電話：(02)2827-3052、傳真：(02)2827-3057

手機：0919-382-525 地址：台北市北投區文林北路280號6樓。

(三)物品須以堅固完整之中小型紙箱裝妥，請勿用不牢固或太大紙箱，以免運送過程破裂，或難以拖動。並請於外箱註明單位名稱、使用場次，以利分別運送至各會場。

(四)每單位托運之費用由參展單位自行負擔(建議資料份數為各150份，敬請自行斟酌調整)，本活動海運費每公斤新台幣110元，請逕洽海運廠商；由於文宣DM紙張頗具重量搬運不易，紙箱規格建議以中型(長29公分×寬21公分×高32公分)為佳，每箱請勿超過10公斤，過大過重物件搬運不易，敬請分箱分裝；並請注意以普通標準箱裝置，勿以已使用過之水果、酒、產物等類紙箱裝置。

(五)經與韓國海關確認，食品與酒類禁止入關，韓國海關將嚴格檢驗查扣，為避免推廣贈品被查扣之情形，請勿於文宣夾帶相關違禁品。

二、文宣建議：

(一)韓國民眾對於英語接受度不如韓語，若無韓語之相關文宣建議可使用小禮品(小扇子、筆等)代替，宣傳效果較好。

(二)「台灣觀光推廣會」建議各場次份數為各150份。

(三)各場次文宣品請務必分別裝箱，俾方便直接送抵不同地點。

三、注意事項：

(一)請務必留意海運收貨時間(3/19~3/20)，將文宣品送至指定海運公司(綠威公司)事先處理，勿於出發搭機時隨身攜帶，以免超重(超重費用請自行負擔)，且不得攜帶任何違禁物、有著作權疑慮或與推廣活動無關之物品。

(二)各國海關檢查時，有權視需要拆箱取樣，貨品有可能部份短少，但一般會在合理數量內；若須上稅物品，應由託運單位全額負擔。

捌、各項費用

一、住宿飯店：

(一)、4月23日-4月25日

· 旅館名稱：釜山樂天飯店(Lotte Hotel Busan)

· 地址：772, Gaya-daero, Busanjin-gu, Busan 47285, South Korea

· 單人房/每晚：7,300元

· 雙人房/每晚：8,200元

(二)、4月25日-4月28日

· 旅館名稱：明洞蒂瑪克格蘭德酒店(Tmark Grand Hotel Myeong-Dong)

· 地址：52, Toegye-ro, Jung-gu, Seoul 04634, South Korea

· 單人房/每晚：4,500元

· 雙人房/每晚：5,000元

◎住宿款繳款方式：

銀行：822 中國信託承德分行
戶名：阡齊國際旅行社有限公司
帳戶：624-540-084-988

聯絡人：阡齊國際旅行社 陳家彥先生 電話：(02)7732-1188

傳真：(02)2550-2108 信箱：asd51201@hotmail.com

*於出發日15日內取消訂房需自行負擔取消費用。

二、機票：

(一)、航空公司：中華航空公司

4月23日 台北(桃園機場)→釜山(金海機場)：CI186 1600/1900

4月28日 首爾(仁川機場)→台北(桃園機場)：CI161 1235/1410

(二)、票價：

(1)團體經濟艙票價 (4月23日去、4月28日回)：

NT\$9,100元 (含稅)

※機位有限，將依報名完成先後作為機位候補依據。

(2)FIT經濟艙票價

NT\$14,100元 (含稅)

※機位有限，將依報名完成先後作為機位候補依據。

(3)商務艙票價

NT\$19,700元 (含稅)

※機位有限，將依報名完成先後作為機位候補依據。

◎機票款繳款方式：

銀行：007 第一銀行南京東路分行
戶名：華旅網際旅行社股份有限公司
帳戶：143-101-079-59

聯絡人：華旅網際旅行社 邱麗琴小姐 電話：(02)2717-1013 分機 600

*本次活動僅代訂團去團回團體經濟艙，需刷卡或其他服務請逕與聯絡人辦理。

※因機位及旅館房間有限，參展單位收到報名確認函後，請於 107年3月12日至3月14日期間將款項匯入前述指定帳戶，逾期礙難配合辦理。

玖、切結書、委運清單及參展單位權利義務規範事項表請上台灣觀光協會網站 (www.tva.org.tw) 下載。

拾、本計畫未盡事宜，視實際狀況，因應彈性調整之。

